



Distr.
GENERAL

A/41/730
22 October 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البند ٧٠ من جدول الأعمال

آثار الإشعاع الذري

تقرير اللجنة السياسية الخاصة

المقرر : السيد رفيق أحمد خان (بنغلاديش)

- ١ - أدرج البند المعنون "آثار الإشعاع الذري" تقرير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة وفقا لقرارها ١٦٠/٤٠ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ .
- ٢ - وفي الجلسة العامة ٣ ، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية مكتبها ، إدراج هذا البند في جدول أعمالها وإحالة إلى اللجنة السياسية الخاصة .
- ٣ - وقد نظرت اللجنة السياسية الخاصة في البند في جلستها ٣ و ٤ المعقودتين في ٨ و ٩ تشرين الأول/أكتوبر (انظر A/SPC/41/SR.3 و 4) . وعرض عليها تقرير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري (١) .
- ٤ - كذلك عُرِضَتْ على اللجنة السياسية الخاصة رسالة مؤرخة في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٦ (A/41/546) وجهها الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام وفيها أخطره بأن حكومة جمهورية الصين الشعبية قد تقدمت بطلب للانضمام إلى عضوية لجنة

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ١٦ (A/41/16) .

.../...

86-26676 ٢٠٢٧

الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري وأذنت لبعثتها الدائمة لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا بأن تقدم طلبها الرسمي إلى اللجنة العلمية . وقد رجت الرسالة من الأمين العام تحويل الطلب ، الذي أرفق بها ، إلى رئيس الجمعية العامة حتى يمكن النظر في الموضوع في إطار البند في الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة .

٥ - كما عرضت على اللجنة السياسية الخاصة رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ وموجهة من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وفيها أحال مذكرة متصلة بالبند .

٦ - وفي الجلسة ٢ المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، قدم ممثل السويد مشروع قرار (A/SPC/41/L.3) اشتركت في تقديمه اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والأرجنتين وأستراليا وألمانيا (جمهورية - الاتحادية) واندونيسيا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية العربية الليبية والدانمرك وسوازيلند والسويد والصين وفرنسا وكندا ومصر والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنمسا ونيوزيلندا والهند وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان . وقد أعلن أن أنتيغوا وبربودا وأوروغواي وبنغلاديش وعمان قد انضمت إلى الدول المقدمة لمشروع القرار .

٧ - وفي الجلسة نفسها ، قدم ممثل السويد ، لدى إلقاء بيانه ، مشروع قرار (A/SPC/41/L.4) اشتركت في تقديمه اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والأرجنتين وأستراليا وألمانيا (جمهورية - الاتحادية) واندونيسيا وبلجيكا وبولندا وبيرو وتشيكوسلوفاكيا والسودان والسويد وفرنسا وكندا ومصر والمكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والهند والولايات المتحدة الأمريكية واليابان . وقد أعلن أن البرازيل انضمت كإحدى الدول المقدمة لمشروع القرار .

٨ - وفي الجلسة ٤ المعقودة في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ، أعلن أن كوستاريكا ونيجيريا قد انضمتا إلى الدول المقدمة لمشروع القرار A/SPC/41/L.3 .

٩ - وقد ألقى أمين اللجنة بياناً عن الآثار المترتبة على مشروع القرار A/SPC/41/L.4 بالنسبة للميزانية البرنامجية .

- ١٠ - وأعرب ممثل العراق ، لدى إلقاء بيانه ، عن تحفظات وفد بلده على مشروع القرار A/SPC/41/L.3 .
- ١١ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/SPC/41/L.3 بدون تصويت (انظر الفقرة ١٣ ، مشروع القرار ألف) .
- ١٢ - ثم اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/SPC/41/L.4 بدون تصويت (انظر الفقرة ١٣ ، مشروع القرار باء) .

توصيات اللجنة السياسية الخاصة

- ١٣ - تومي اللجنة السياسية الخاصة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

آثار الإشعاع الذري

ألف

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ٩١٣ (د - ١٠) المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ ، الذي أنشأت بموجبه لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري ، وإلى قراراتها اللاحقة بشأن هذا الموضوع ، بما في ذلك القرار ١٦٠/٤٠ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة من اللجنة العلمية ، في جملة أمور ، مواصلة أعمالها ،

وإذ تحيط علماً مع التقدير بتقرير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري (٣) ،

وإذ تؤكد من جديد أن من المستصوب أن تواصل اللجنة العلمية أعمالها ،

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ١٦ (A/41/16) .

وإذ يساورها القلق بشأن الآثار الضارة التي يمكن أن تلحق بالأجيال الحالية والمقبلة من جراء مستويات الإشعاع التي يتعرض لها الإنسان ،

وإدراكا منها لاستمرار الحاجة الى دراسة وتجميع المعلومات عن الإشعاع الذري والمؤيّن والى تحليل آثاره على الإنسان وبيئته ،

وإذ تحيط علما بقرار اللجنة العلمية بأن تقدم تقارير أقصر مصحوبة بالوشائق العلمية الداعمة والمتعلقة بالمواضيع المتخصصة المذكورة في تقريرها^(٣) ، بمجرد الانتهاء من الدراسات ذات الصلة ،

١ - تشني على لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري لإسهام القيمّ طوال السنوات الواحدة والثلاثين الماضية ، منذ إنشائها ، في توسيع نطاق معرفة وفهم مستويات الإشعاع الذري وآثاره ومخاطره ، ولأدائها مهمتها الأصلية بتمكن علمي واستقلال في الرأي ؛

٢ - تلاحظ مع الارتياح استمرار وتزايد التعاون العلمي بين اللجنة العلمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛

٣ - ترجو من اللجنة العلمية أن تواصل أعمالها ، بما في ذلك أنشطتها التنسيقية المهمة ، لزيادة المعرفة بمستويات الإشعاع المؤيّن من جميع المصادر وآثاره ومخاطره ؛

٤ - تؤيد مقاصد اللجنة العلمية وخططها المتعلقة بأنشطتها المقبلة المتمثلة في الاستعراض والتقييم العلميين نيابة عن الجمعية العامة ؛

٥ - ترجو من اللجنة العلمية أن تواصل في دورتها المقبلة استعراض المشاكل المهمة في ميدان الإشعاع ، وأن تقدم تقريرا عنها الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين ؛

٦ - ترجو من برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يواصل تقديم الدعم إلى اللجنة العلمية لتمكين من تصريف أعمالها على نحو فعال ، ومن نشر النتائج التي تتوصل إليها على الجمعية العامة والأوساط العلمية والجمهور ؛

٧ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية والمنظمات غير الحكومية لما تقدمه من مساعدة للجنة العلمية ، وتدعوها إلى زيادة تعاونها في هذا الميدان ؛

٨ - تدعو الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المعنية إلى توفير المزيد من البيانات ذات الصلة عن جرعات الإشعاع من مختلف المصادر وآثارها ومخاطرها ، مما يساعد اللجنة العلمية كثيرا في إعداد تقاريرها المقبلة التي تقدم إلى الجمعية العامة .

باء

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ٩١٣ (د - ١٠) المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ الذي أنشأت بموجبه لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري ، والتي قراراتها اللاحقة بشأن هذا الموضوع بما فيها القرار ٢١٥٤ جيم (د - ٢٨) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ الذي زادت به الحد الأقصى لعدد أعضاء اللجنة العلمية إلى عشرين عضوا ،

وإدراكا منها للمساهمة القيّمة التي أسهمت بها اللجنة العلمية في زيادة المعرفة بمستويات وآثار الإشعاع الذري وفي زيادة تفهمها ،

وإذ تعي ضرورة استمرار حكومات الدول الأعضاء في الالتزام بالتعاون إلى أقصى حد ممكن مع اللجنة العلمية حتى يكون عملها أكثر فعالية ،

وإذ تؤكد ، في هذا الصدد ، أن أعضاء مجلس الأمن الدائمين الخمسة هم في موقف يتيح لهم أن يسهموا إسهاما له قيمته الخاصة في أعمال اللجنة ،

وإذ تحيط علما مع الارتياح برغبة جمهورية الصين الشعبية في أن تصبح عضوا في اللجنة العلمية (٤) ،

واقترانها منها بأن مشاركة جمهورية الصين الشعبية في اللجنة العلمية سيزيد فعالية هذه اللجنة ،

١ - تقرر زيادة الحد الأقصى لعدد أعضاء لجنة الأمم المتحدة المعنية بآثار الإشعاع الذري إلى واحد وعشرين عضوا ؛

٢ - تدعو جمهورية الصين الشعبية إلى أن تصبح عضوا في اللجنة العلمية ، وترجو من حكومتها تعيين عالم واحد ليكون ممثلا في اللجنة مع تعيين من يقتضي الأمر تعيينهم من المناوبين والمستشارين .
